

ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਫੂਡ ਅਸਿਸਟੈਂਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ (TEFAP) ਯੋਗਤਾ ਦਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ

ਭੋਜਨ ਦੀ ਵੰਡ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਏਜੰਸੀ ਦਾ ਨਾਮ:

ਵੰਡ ਦੀ ਤਾਰੀਖ ਅਤੇ ਸਮਾਂ:

ਸੰਪਰਕ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਨਾਮ:

ਵੰਡ ਦੀ ਸਾਈਟ ਦਾ ਪਤਾ:

ਸੰਪਰਕ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਫੋਨ ਨੰਬਰ:

ਸੰਘੀ ਨਾਗਰਿਕ ਅਧਿਕਾਰ ਕਾਨੂੰਨ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕੀ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਵਿਭਾਗ (USDA) ਦੇ ਨਾਗਰਿਕ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਸੰਬੰਧੀ ਨਿਯਮਾਂ ਅਤੇ ਨੀਤੀਆਂ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਇਸ ਸੰਸਥਾ ਨੂੰ ਨਸਲ, ਰੰਗ, ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮੂਲ, ਲਿੰਗ (ਲਿੰਗ ਪਛਾਣ ਅਤੇ ਜਿਨਸੀ ਝੁਕਾਅ ਸਮੇਤ), ਅਪੰਗਤਾ, ਉਮਰ, ਜਾਂ ਪਿਛਲੀ ਨਾਗਰਿਕ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਸੰਬੰਧੀ ਗਤੀਵਿਧੀ ਲਈ ਪ੍ਰਤੀਸ਼ੇਧ ਲੈਣ ਜਾਂ ਬਦਲਾ ਲੈਣ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਵਿਤਕਰਾ ਕਰਨ ਦੀ ਮਨਾਹੀ ਹੈ। (ਸਾਰੇ ਪ੍ਰਤੀਬੰਧਿਤ ਆਧਾਰ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ 'ਤੇ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ।)

ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਉਪਲਬਧ ਕਰਵਾਈ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਅਪਾਹਜ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਚਾਰ ਦੇ ਵਿਕਲਪਿਕ ਸਾਧਨਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਬ੍ਰੇਲ, ਵੱਡਾ ਪ੍ਰਿੰਟ, ਆਡੀਓ ਟੇਪ, ਅਤੇ ਅਮਰੀਕੀ ਸੈਨਤ ਭਾਸ਼ਾ) ਨੂੰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧਨ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਰਾਜ ਜਾਂ ਸਥਾਨਕ ਏਜੰਸੀ ਜਾਂ USDA ਦੇ TARGET ਸੈਂਟਰ ਨਾਲ **(202) 720-2600** (ਵੋਇਸ ਅਤੇ TTY) 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਾਂ **(800) 877-8339** ਤੇ ਸੰਘੀ ਰਿਲੇ ਸੇਵਾ ਰਾਹੀਂ USDA ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਸੰਬੰਧੀ ਵਿਤਕਰੇ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦਰਜ ਕਰਨ ਲਈ, ਸ਼ਿਕਾਇਤਕਰਤਾ ਨੂੰ ਇੱਕ ਫਾਰਮ AD-3027, USDA ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿਤਕਰੇ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਫਾਰਮ ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਕਿ ਕਿਸੇ ਵੀ USDA ਦਫਤਰ ਤੋਂ <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/ad-3027.pdf> 'ਤੇ ਔਨਲਾਈਨ, **(866) 632-9992** ਤੇ ਕਾਲ ਕਰਕੇ, ਜਾਂ USDA ਨੂੰ ਸੰਬੰਧਿਤ ਇੱਕ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖ ਕੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਚਿੱਠੀ ਵਿੱਚ ਸ਼ਿਕਾਇਤਕਰਤਾ ਦਾ ਨਾਮ, ਪਤਾ, ਟੈਲੀਫੋਨ ਨੰਬਰ, ਅਤੇ ਕਥਿਤ ਵਿਤਕਰੇ ਵਾਲੀ ਕਾਰਵਾਈ ਦਾ ਲਿਖਤੀ ਵੇਰਵਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਨਾਗਰਿਕ ਅਧਿਕਾਰ ਦੇ ਕਥਿਤ ਵਿਤਕਰੇ ਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਤੀ ਅਤੇ ਤਾਰੀਖ ਦੇ ਬਾਰੇ ਨਾਗਰਿਕ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੇ ਸਹਾਇਕ ਸੇਕ੍ਰਟਰੀ ਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਕਾਫੀ ਹੋਵੇ। ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ AD-3027 ਫਾਰਮ ਜਾਂ ਚਿੱਠੀ ਨੂੰ ਇਸ ਦੁਆਰਾ USDA ਕੋਲ ਸਬਮਿਟ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ:

ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ:

U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistance Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue
SW Washington, D.C. 20250-9410

ਫੈਕਸ:

(833) 256-1665 ਜਾਂ (202) 690-7442

ਈਮੇਲ:

program.intake@usda.gov

ਇਹ ਸੰਸਥਾ ਬਰਾਬਰ ਦਾ ਮੌਕਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਪ੍ਰਦਾਤਾ ਹੈ।

ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਘੋਸ਼ਿਤ ਕਰਦੇ ਹੋ ਕਿ:

1. ਤੁਹਾਡਾ ਸੂਚੀਬੱਧ ਨਾਮ, ਰਿਹਾਇਸ਼ ਦੀ ਕਾਉਂਟੀ, ਅਤੇ ਜ਼ਿਪ ਕੋਡ ਸਹੀ ਹੈ।
2. ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦਾ ਆਕਾਰ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਇਸ ਰਾਜ ਅਤੇ ਸੰਗਠਨ ਦੇ ਸੇਵਾ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।
3. ਤੁਹਾਡੀ ਆਮਦਨੀ ਇਸ ਵੰਡ ਲਈ ਪੋਸਟ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸੰਘੀ ਗਰੀਬੀ ਦਿਸ਼ਾ-ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ 235% ਦੇ ਅੰਦਰ-ਅੰਦਰ ਹੈ।
4. ਤੁਸੀਂ ਸਹਿਮਤ ਹੋ ਕਿ TEFAP ਭੋਜਨ ਸਿਰਫ਼ ਘਰੇਲੂ ਖਪਤ ਲਈ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸਨੂੰ ਵੇਚਿਆ, ਵਪਾਰ ਜਾਂ ਉਸਦਾ ਸੌਦਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।
5. ਤੁਹਾਨੂੰ ਪੂਰਾ USDA ਗੈਰ-ਵਿਤਕਰੇ ਦਾ ਬਿਆਨ ਦਿਖਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਉਸਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਲਿਆ ਹੈ।

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਅਜਿਹੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਾ ਖੁਲਾਸਾ ਕਰਨ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰਦੇ ਹੋ ਜੋ TEFAP ਦੀ ਇੱਕ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ TEFAP ਭੋਜਨ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਦੇ ਵੀ ਨਿੱਜੀ ਪਛਾਣ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਪਛਾਣ ਪੱਤਰ, ਸਮਾਜਿਕ ਸੁਰੱਖਿਆ ਨੰਬਰ, ਜਾਂ ਆਮਦਨੀ ਦਾ ਸਬੂਤ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ, ਪਰ ਇਹਨਾਂ ਤਕ ਹੀ ਸੀਮਿਤ ਨਹੀਂ।

ਨਾਮ ਲਿਖੋ (ਕਲਾਇੰਟ)	ਰਿਹਾਇਸ਼ ਦੀ ਕਾਉਂਟੀ ਅਤੇ ਜ਼ਿਪ ਕੋਡ	ਪਰਿਵਾਰ ਦਾ ਆਕਾਰ	ਕੀ ਇਹ ਇਸ ਮਹੀਨੇ USDA ਭੋਜਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦਾ ਤੁਹਾਡਾ ਪਹਿਲਾ ਮੌਕਾ ਹੈ?	
1.			☐ ਹਾਂ	☐ ਨਹੀਂ
2.			☐ ਹਾਂ	☐ ਨਹੀਂ
3.			☐ ਹਾਂ	☐ ਨਹੀਂ
4.			☐ ਹਾਂ	☐ ਨਹੀਂ
5.			☐ ਹਾਂ	☐ ਨਹੀਂ
6.			☐ ਹਾਂ	☐ ਨਹੀਂ
7.			☐ ਹਾਂ	☐ ਨਹੀਂ
8.			☐ ਹਾਂ	☐ ਨਹੀਂ
9.			☐ ਹਾਂ	☐ ਨਹੀਂ
10.			☐ ਹਾਂ	☐ ਨਹੀਂ
11.			☐ ਹਾਂ	☐ ਨਹੀਂ
12.			☐ ਹਾਂ	☐ ਨਹੀਂ
13.			☐ ਹਾਂ	☐ ਨਹੀਂ
14.			☐ ਹਾਂ	☐ ਨਹੀਂ
15.			☐ ਹਾਂ	☐ ਨਹੀਂ
16.			☐ ਹਾਂ	☐ ਨਹੀਂ
17.			☐ ਹਾਂ	☐ ਨਹੀਂ
18.			☐ ਹਾਂ	☐ ਨਹੀਂ
19.			☐ ਹਾਂ	☐ ਨਹੀਂ
20.			☐ ਹਾਂ	☐ ਨਹੀਂ
ਆਖਰੀ ਤਿੰਨ ਕਾਲਮਾਂ ਤੋਂ ਜਵਾਬਾਂ ਨੂੰ ਆਖਰੀ ਲਾਈਨ ਵਿੱਚ ਜੋੜੋ। ਭਾਵ ਕੁੱਲ ਪਰਿਵਾਰ ਦਾ ਆਕਾਰ, ਕਿੰਨੇ "ਹਾਂ", ਕਿੰਨੇ "ਨਹੀਂ"				

ਫੂਡ ਬੈਂਕ ਦਾ ਨਾਮ: _____